



Disch Book Ser No. 148/1857L/OCT-20

आइ० ए० एफ० वाइ०

हिन्दी/अंग्रेजी

I.A.F.Y.-1964

Hindi/English

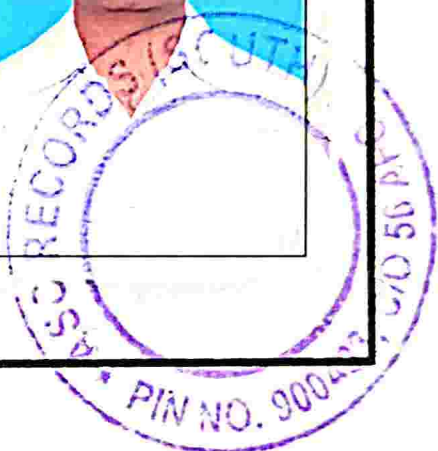
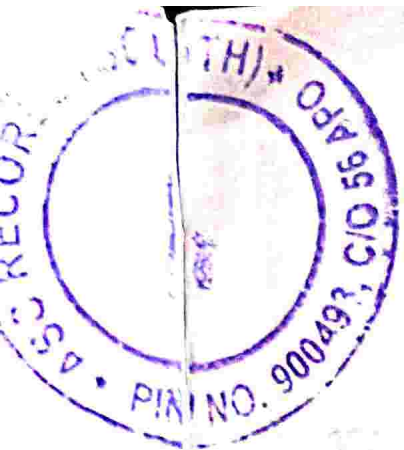
ARMY



सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं
सिविल नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

COMBINED CERTIFICATE OF DISCHARGE
AND
RECOMMENDATION FOR CIVIL EMPLOYMENT

COMBATANTS



1. Card NO- MAA-18, 713 2566

Issued By ZSWO Solapur

08/11/2020



Deew

Zilla Sainik Welfare Officer
Solapur.



1

भाग-1
Part-I

सेवा मुक्ति पुस्तिका जारी करने की शर्तें

**CONDITIONS FOR ISSUE OF
DUPLICATE DISCHARGE BOOK**

1. (क) इस सेवा मुक्ति पुस्तिका को सावधानी पूर्वक रखा जाए यदि यह खो गइ तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है भिलेख प्रभारी अफसर को अपने जिला सैनिक कार्यालय के द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए।

1. (a) This Discharge Book must be preserved carefully. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED, only exception circumstances and at the discretion of Officer I/C Records a duplicate certificate can be issued. Officer I/C Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary Zila Sainik Board.

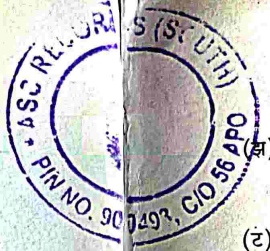
(ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने के रिपोर्ट नजद्वीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति एफ आइ आर प्राप्त कर ली जाए।

(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police station and copy of FIR obtained

4

भाग-3
Part-III
वैयक्तिक विवरण
PERSONAL PARTICULARS

- (क) आर्मी नम्बर 14811857L
(a) Army No.....
- (ख) रैंक HAV
(b) Rank.....
- (ग) पूरा नाम
(साफ अक्षरों में)
(c) Name in Full.....
(Block Capitals) SHAIKH MUBARAK
UMAR
- (घ) पिता का पूरा नाम
(d) Father's Name.....
(in Full) UMAR MUNIR
SHAIKH
- (च) धर्म
(e) Religion..... MUSLIM
- (छ) क्या अनुसूचित जाति अनुसूचित जनजाति के है
(f) Whether Scheduled Caste/ Scheduled Tribe. ~
- (ज) जाति (कोई हो तो)
(g) Caste (if any).....



5

जन्म की तारीख 10-07-74
Date of Birth.....

आंखों का रंग BLACK
Colour of Eyes.....

कद 167.5
Height.....Cms

पहचान चिन्ह :-
Identification Marks :-

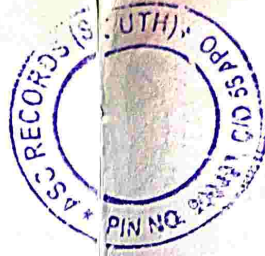
1. MOLE 1.5CM RT NIPPLE AT 12.50 CLOCKS
2. MOLE 1.2CM LIMBICUS AT 10.30 CLOCKS

(द) विवाहित/अविवाहित
(k) Marital Status..... MARRIED

(l) पत्नी अथवा निकटतम
संबंधी का पूरा नाम
Full name of Wife or Next of Kin

MEHRAJ MUBARAK
SHAIKH

- (o) स्थायी घर का पता
Permanent Home Address
- (1) मकान नं. गली/सड़क/मोहल्ला
(i) House No. Name of Street/Road/Mohalla
- (2) गांव/कसबा
(ii) Village/Town.....VELAPUR
- (3) डाकघर
(iii) Post Office.....VELAPUR
- (4) तार घर
(iv) Telegraph Office.....AKLUJ
- (5) तहसील
(v) Tehsil.....MALSIRAS
- (6) पुलिस स्टेशन
(vi) Police Station.....VELAPUR
- (7) निकटतम रेल्वे स्टेशन
(vii) Nearest Railway Station.....PANDARPUR
35KM
- (8) जिला
(vii) District.....SOLAPUR
- (9) राज्य
(ix) State.....MAHARASTRA
- (10) इलाखे के राज्य के सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड
(x) D.S.S and A.B is at.....
- (11) पिन कोड
(xi) Pin Code.....413113



भाग-4
Part-IV

सेवा विवरण
SERVICE PARTICULARS

4. भारतीय सेना में —को— के रूप में भर्ती।
Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce
as.....SOLAPUR (M.D.V.R) 27-10-94
5. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गड़ निष्ठा शपथ की तारीख)
Date of Attestation.....28-04-95
(Date of Oath of Allegiance taken)
6. कुल सेवा _____ वर्ष _____ माह _____ दिन।
Total Service.....26 Years.....Months.....5 days.
7. _____ के आदेश से (तारीख _____ को सेवा से
रिलीज/सेवा निवृत्ति/सेवा मुक्ता/सेवा बर्खास्त)
Released/Retired/Discharged/Dismissed from
Service on.....31-10-20.....by the order
of OIC Records ASC Records (South)
PIN -900493, C/o 56APO

8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति।

Status of the individual as 'Ex-Serviceman as per current definition... EX HAV

9. रिलीज/सेवामुक्ति/बर्खास्तगी का कारण।
Reasons for release/Discharge/Dismissal.....

AR 13(3) III (i)

10. नियुक्ति की शर्तें
Terms of engagement 24+02

11. किस ट्रेड में काम किया।
Trade in which served D/R

12. समुद्री/वायु सेवा का विवरण ___ वर्ष ___ माह दिन।
Details of Sea/Air Service..... Years
MonthsDays.

13. युद्ध सेवा तथा सक्रिय क्षेत्र।
War Service showing Theatre of Operation.

14. विदेश में सेवा :-
Service Abroad :-

(क) देश

(a) Country

(ख) नियुक्ति

(b) Appointment

(ग)..... से..... तक

(c) From.....to.....

15. मासिक वेतन तथा भत्ते -
Monthly rate of pay and allowances.

16. मंडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र -
Medal/Decoreations/ Commendations/Mention-in
Despatches.

सेवा निवृत्ति के समय चरित्र EXEMPLARY

17. Character assessed at the time of retirement.



10

भाग-5
Part-V

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSES



- 18 सिविल शैक्षणिक योग्यताएं :-
Civil Educational Qualification
- (क) सेवारम्भ के समय
(a) At the Time of Joining Service *SSC*
- (ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(b) Acquired while in service
- 19 सेवा सम्बंध उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम
Service Test & Examination
- 20 पूरे किए गए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स
Specialist/Service Courses.
- 21 उत्तिर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language courses passed.
- 22 व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता
Proficiency in professional trade *CL-1*
- 23 पुरे किये गए पुनर्वास / व्यवसायिक कोर्स
Resettlement/Vocational Courses undergone.

11

भाग-6
Part-VI

चिकित्सा रिकार्ड
MEDICAL RECORD

24 लड़ाई में प्राप्त घावों अशक्तता
के विवरण, प्रतिशतता के साथ।
Details of battle wounds, disability with
percentage

Medical Category at the time of Discharge

SHAPE - 1/S H A P E (-)

Diag (if LMC)

.....

.....

परिवारिक विवरण FAMILY PARTICULARS

25 परिवार के सदस्यों का ब्योरा

DETAILS OF FAMILY MEMBERS

क्रम सं Sr No	नाम Name	जन्म तिथी Date of Birth	सम्बंध Relationship	Reference DO Pt-II No
1.	MEHRAJ MUBARAK SHAIKH	26-03-88	WIFE	0/0002/001/09
2.	REHAAN MUBARAK SHAIKH	29-10-09	SON	0/0005/001/10
3.	SANIA MUBARAK SHAIKH	30-09-11	DAUGHTER	0/0002/001/12
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				



भाग-8
Part-VIII

खेल-कूद तथा पाठ्योत्तर क्रियाकलाप
SPORTS AND EXTRA CURRICULAR

ACTIVITIES

26 राष्ट्रीय तथा अन्तर-राष्ट्रीय स्तर की अतः सेवाएं
Inter Service, National and International
level.

27 पाठ्योत्तर क्रियाकलाप
Extra Curricular Activities
(In case this information is available)

32 भारत सरकार के प्राधिकार-पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की असेनिक ट्रेडों से समानता। ब्यौरे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं. एम सी ओ कोड नं. असेनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाए।

Equation of army trades with that of civil trades quoting authority of Govt. of India letter. Details to be included are code No Army Trade NCO Code No, Civil trade and authority

33 जिस व्यवसाय ट्रेड काम के योग्य समझा गया।
Vocation/Trade/Business for which considered fit

34 मोटर गाड़ी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बेज लिया है। यह भी बताए कि किस किस की सिविल गाड़ी चलाई है।
Proficiency in MT Driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of vehicle has been driven

- (क) भारी गाड़ी
(a) Heavy Vehicle
(ख) हल्की गाड़ी
(b) Light Vehicle
(ग) मोटर साइकिल
(c) Motorcycle



वित्तीय सहायता
FINANCIAL ASSISTANCE

35 दी गई वित्तीय सहायता का ब्यौरा
Details of Financial Assistance Provided.

क्र. सं.	भुगतान की तारीख	सहायता का स्वरूप	से	राशि रु. पै	भुगतान अधिकारी के हस्ताक्षर
Sr No.	Date of Payment	Nature of Assistance	From	Amount Rs. P.	Signature of the Paying Officer

36 पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण :
REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT

(क) रा से बो/जि से बो में पंजीकरण
(A) RSB/ZSB Registration



(1) पंजीकरण संख्या
Registration Number DV R/30/501/20

(2) तारीख
Date - 10/2.2020

[Signature]
Zilla Sainik Welfare Officer
Solapur.



37 अन्तिम प्राप्त परिलब्धियाँ
Emoluments Last drawn AS PER FSA

इसमें मुफ्त खाद्य सामग्री आवास वस्त्र छुट्टी यात्रा भत्ता चिकित्सा सुविधाएँ शामिल नहीं।

(Dues not include free rations, accommodation, Clothing, LTC, Medical facilities)

38 पेन्शन प्राप्ति अधिकार
Pension Entitlement AS PER PPO

भाग-10
Part-X

प्रमाण-पत्र
CERTIFICATE

- 39 भारतीय सेना पेंशन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र।
इसमें ये बातें होनी चाहिए।

Identity Certificate for the families of service pensioner; it should include the following:

- (क) पेंशन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो।



ASC RECORDS (SOUTH)
PIN NO. 900493, C/O

(ख) नं., रैंक तथा नाम

(a) No...14811857L.....

(b) Rank...HAY.....

(c) Name...SHAIKH MUBARAK
UMAR.....

(ग) युनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया
Unit/establishment in which last served

Depot Coy
ASC Centre & College
Pin - 900493
C/o 56 APO

M. J. Ray
Senior Record Officer
ASC Records (South)

- 40 भारतीय सेना छोड़ते समय वर्तमान नियमों के अंतर्गत भारतीय सेना से चिकित्सा/दांत का इलाज कराने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण :
Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the

क्र.सं.	नाम	जन्म तिथी	संबंध
1	MEHRAJ MUBARAK SHAIKH	26-03-88	WIFE
2	REHAM MUBARAK SHAIKH	29-10-09	SON
3	SANIA MUBARAK SHAIKH	30-09-11	DAUGHTER
4	UMAR MUNI SHAIKH	01-07-46	FATHER
5	BANUBI	01-07-49	MOTHER
6			
7			
8			
9			

22



टिप्पणी :
NOTE :

(क) 'परिवार' शब्द के शब्द अंतर्गत पत्नी/पति माता-पिता अविवाहित बच्चे जिसमें 18 वर्ष की आयु तक के सौतेले/गोद लिए बच्चे जो पेंशन भोगी पर आश्रित हो, शामिल होंगे।

(a) The term family will include wife/husband mother father un-married children upto 25 years or age who are dependent on the Pensioner.

(ख) रेशन प्राप्त नहीं करने वाले, सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता इलाज के हकदार नहीं है।

(b) Non-pensioners are not entitled to medical attendance/treatment from service sources

23